

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 77 (2002)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Gross angelegte Übung in Andelfingen  
**Autor:** Müller, Roland  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-715957>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

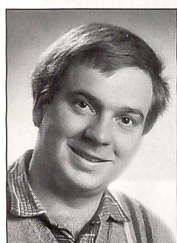
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gross angelegte Übung in Andelfingen

*Subsidiärer Einsatz der Genietruppen in der Ostschweiz*

In Andelfingen fand eine gross angelegte Übung mit der örtlichen Feuerwehr, dem Feuerwehrstützpunkt sowie mit Teilen des Genie Bat 11 und dem Zivilschutz statt. Beübt wurden in erster Linie das Kader sowie die Behörden. Während bei der Armee die Truppen aktiv mitwirkten, kamen alle anderen Teile nur supponiert zum Einsatz.

Kurz nach 6 Uhr in der Früh gerät ein Tanklastwagen, beladen mit Gas, in der Schlossgasse in Andelfingen in Brand. In-



Wm Roland Müller,  
Benken

nert Kürze breitet sich das Feuer auf die Häuser beidseitig der Schlossgasse aus, und über ein Dutzend Liegenschaften stehen innert weniger Minuten rasch in Flammen.

## Grossalarm für die Feuerwehr

Für den Andelfinger Feuerwehrkommandanten Edi Fischer ist sofort klar, dass er um 6.30 Uhr Grossalarm für die Feuerwehr Andelfingen auslöst sowie gleichzeitig den Stützpunkt Weinland zusätzlich als Unterstützung aufbietet. Zusätzlich werden Teile des Feuerwehrstützpunktes Bülach angefordert, während der Stützpunkt Winterthur als taktische Reserve auf Pikett gestellt wird. Nun gilt es rasch Führungsin-



Kommandoausgabe mit Martin Günthardt als Stützpunktcommandant und Edi Fischer als Kommandant der Andelfinger Feuerwehr.

strumente aufzubauen und einzurichten. Der Stützpunkt verfügt über ein Kommandofahrzeug mit notwendiger Ausrüstung. Dieses wird rasch am Rand der Brandzone aufgestellt und als eigentliche Kommandozentrale eingesetzt, wo alle Fäden zusammenlaufen. Sofort werden Lage- und Übersichtspläne erstellt. Stützpunktcommandant Martin Günthardt leitet vorerst den gesamten Einsatz. Es gilt möglichst rasch eine Übersicht zu erhalten, um weitere Schritte einzuleiten oder Massnahmen zu veranlassen. Rund 80 Mann der Feuerwehr Andelfingen bekämpfen den Brand von der Schlossseite her, während der Stützpunkt vom «Rank» her in das Inferno vordringt. Vorerst gilt es möglichst rasch, Personen zu retten. Verletzte werden geborgen und müssen aus der Gefahrenzone abtransportiert werden.

## Unterstützung durch die Armee

Das im Weinland und Teile davon direkt in Andelfingen Dienst leistende Genie Bat 11 bietet kurz nach 8 Uhr Hilfe mit materieller und personeller Unterstützung an. Dabei kann die Stabskompanie einen Sanitätszug, eine technische Kompanie sowie zusätzlich Kräfte für die Bewachung und Absperrung bereitstellen. Das Angebot wird sofort angenommen, und die ersten Koordinationsschritte werden ausgeführt. Die anwesende Polizei wird mit zusätzlichen Truppenteilen für die Absperrung des Katastrophengebietes verstärkt. Sehr gefordert sind aber auch die Sanitätstruppen. Oberleutnant Alexander Iseli ist vor Ort, und nach einer ersten Triage erhalten die Verletzten in der Sanitätsstation eine erste gute Betreuung und werden von den Sanitätssoldaten verarztet.

Gleichzeitig wird der zivile Gemeindeführungsstab unter der Leitung von Gemeindepräsident Thomas Meier aktiviert. Er richtet sich in der Gemeindeverwaltung ein. Während einerseits die Nachbarhilfe – vom Inferno sind über 100 Einwohner direkt betroffen – sofort zur Anwendung kommt und obdachlose und evakuierte Personen bei Familien unterkommen und auch betreut werden, muss im Schulhaus eine weitere Betreuungsstelle eingerichtet werden, was den zusätzlichen Einsatz des Zivilschutzes nötig macht. Kleider werden beschafft und verteilt, und erste warme und kleine Mahlzeiten müssen abgegeben werden.



Die einzelnen Kommandanten erhalten am Lagerbericht weitere Aufträge.





**Damit die Rettungskräfte besser durchkommen, räumen die Armeeingehörigen einen Schuppen weg.**

### Schwere Mittel gelangen zum Einsatz

Kurz nachdem die Armee ihre Unterstützung zugesagt hat, findet der erste Rapport statt. Während die Feuerwehren den eigentlichen Kampf gegen das Feuer gut führen, werden nun die zusätzlich integrierten Truppen eingesetzt. Sie übernehmen die sofortige Verpflegung der Feuerwehren sowie Truppenangehörigen. Gleichzeitig sind sie vorerst auch für die Verpflegung der Obdachlosen zuständig. Unterdessen stellt sich die technische Kompanie des Geniebataillons im Warteraum beim Andelfinger Werkhof «Fuchshölzli» bereit, um allenfalls mit schwerem

Gerät die Feuerwehren zu unterstützen. Bald kommt der erste Hilferuf. Damit man besser zu einem Brandherd vordringen kann, müssen einige Bäume gefällt werden. Gleichzeitig bildet ein altes abbruchreifes Gebäude ein weiteres Hindernis für die Feuerwehr. Rasch entschliesst man sich, dieses Objekt abzureissen, damit die Löschkräfte auch hier besser vorrücken können. Während Teile der Truppen die Fällaktion ausführen, macht sich ein anderer Teil beim Abbruchort an die Arbeit. Mit einem kleineren Bagger wird die Liegenschaft rasch abgebrochen und der Schutt abgeführt, damit die Rettungskräfte ungehindert den Engpass passieren können.

### Übungsbesprechung

Nach der Übung ziehen die beteiligten Kreise eine positive Bilanz. Für Martin Günthardt stellen solche beübte Gross-einsätze ideale Möglichkeiten dar, um mit verschiedenen Partnern den Ernstfall überhaupt üben zu können und dabei auch die gleiche Sprache zu sprechen. Auch Edi Fischer zeigte sich sehr befriedigt über den Übungsverlauf, wo einzelne Abschnitte auf Stufe Kommando und Führung gut geschult werden. Erfreut äusserte sich auch der Bataillonskommandant Adolf Biasotto. Die gesamthaft rund 200 Armeeingehörigen haben auf jeder Stufe gute Arbeit geleistet. Hingegen wurde ganz bewusst auf den Einsatz der zivilen Truppen wie Feuerwehr, Zivilschutz und den vollständigen Gemeindeführungsstab verzichtet, weil dies einerseits die Kosten sprengen würde. Zugleich ist es sehr schwierig, eine derart grosse und durchaus mögliche Katastrophe supponiert nachzuspielen und über eine realistische Dauer von Stunden wenn nicht gar Tagen durchzuführen. ☒

## Der neue DURO 6x6 P schützt wertvolles Leben. Im Einsatz erprobt.

**BUCHER DURO**

**Ballistischer Schutzgrad nach EN B6, sowie Schutz gegen Splitter- und Personenminen.**

**Transportkapazität als Mannschaftsfahrzeug 2+14**

**BUCHER-GUYER AG, Vehicules**  
CH-8166 Niederweningen, Schweiz  
Tel. +41-1-857 2211  
Fax +41-1-857 2249  
[www.bucherguyer.ch/vehicules](http://www.bucherguyer.ch/vehicules)

**O'GARA-HESS & EISENHARDT**  
Labbé SA  
22404 Lamballe Cedex  
France